

No. 33797

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
ANGOLA**

Loan Agreement—Northern Region Foodcrops Development Project (Clean Resources Agreement) (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 24 April 1996

Authentic text: French.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 22 May 1997.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
ANGOLA**

Accord de prêt — *Projet de développement de cultures alimentaires dans la région du nord (Accord des ressources propres)* [avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986]. Signé à Rome le 24 avril 1996

Texte authentique : français.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 22 mai 1997.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

LOAN AGREEMENT¹

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

ACCORD¹ DE PRÊT

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 2 January 1997 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 2 janvier 1997 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.